

**Provincia Autonoma di Bolzano**  
**Ripartizione Agricoltura**  
**Ufficio Proprietà coltivatrice**  
Via Brennero 6  
39100 Bolzano  
Tel. 0471 415030  
e-mail: [proprietà.coltivatrice@provincia.bz.it](mailto:proprietà.coltivatrice@provincia.bz.it)  
PEC: [lweigentum.agriproprietà@pec.prov.bz.it](mailto:lweigentum.agriproprietà@pec.prov.bz.it)  
Internet: <https://agricoltura.provincia.bz.it>

**Richiesta di un parere per la costituzione e l'alienazione  
di un diritto di superficie a carico di beni di uso civico  
(attinente il soprassuolo o il sottosuolo)**

di cui all'art. 6/ter della legge provinciale 12 giugno 1980, n. 16

**Richiedente :**

Il/La sottoscritto/a

(cognome)

(nome)

nato/a il

a

nella sua qualità di *(barrare la relativa casella)*

**Presidente dell'amministrazione separata dei beni di uso civico** <sup>1)</sup>

oppure

**Sindaco del Comune di** <sup>2)</sup>

chiede per  
la **Frazione** di

chiede per il  
**Comune** di

indirizzo

tel.

e-mail / PEC

un parere relativo al seguente oggetto (a pagina 2):

<sup>1)</sup> nel caso di beni di uso civico amministrati da un'amministrazione separata

<sup>2)</sup> nel caso di beni di uso civico amministrati dalla giunta comunale

**Oggetto :**

*(barrare la relativa casella)*

**costituzione e alienazione di un diritto di superficie attinente il:** **soprassuolo** **sottosuolo****a carico di :**

<input type="text"/>	m <sup>2</sup>	della p.f. <input type="checkbox"/>	p.ed. <input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	C.C.	<input type="text"/>
<input type="text"/>	m <sup>2</sup>	della p.f. <input type="checkbox"/>	p.ed. <input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	C.C.	<input type="text"/>
<input type="text"/>	m <sup>2</sup>	della p.f. <input type="checkbox"/>	p.ed. <input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	C.C.	<input type="text"/>
<input type="text"/>	m <sup>2</sup>	della p.f. <input type="checkbox"/>	p.ed. <input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	C.C.	<input type="text"/>

in base alla planimetria / al tipo di frazionamento del  del   
(data) (tecnico)

**a favore di :**

*(persona fisica o giuridica)*

per la durata di  anni

*p.f. = particella fondiaria  
p.ed. = particella edificiale  
C.C. = comune catastale*



**Informazioni sul trattamento dei dati personali ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016**

**Titolare del trattamento dei dati personali** è la Provincia autonoma di Bolzano, presso Piazza Silvius Magnago 1, Palazzo 1, 39100 Bolzano,  
e-mail: [direzione generale@provincia.bz.it](mailto:direzione generale@provincia.bz.it) PEC: [generaldirektion.direzione generale@pec.prov.bz.it](mailto:generaldirektion.direzione generale@pec.prov.bz.it)

**Responsabile della protezione dei dati (RPD):** I dati di contatto del RPD della Provincia autonoma di Bolzano sono i seguenti:  
e-mail: [rpd@provincia.bz.it](mailto:rpd@provincia.bz.it) PEC: [rpd\\_dsb@pec.prov.bz.it](mailto:rpd_dsb@pec.prov.bz.it)

**Finalità del trattamento:** I dati forniti saranno trattati da personale autorizzato dell'Amministrazione provinciale anche in forma elettronica, per le finalità istituzionali connesse al procedimento amministrativo per il quale sono resi in base alla legge 1766/1927, al R.D. 332/1928 e alla legge provinciale 16/1980. Preposto/a al trattamento dei dati è il Direttore/la Direttrice pro tempore del Dipartimento/Ripartizione 31 Agricoltura presso la sede dello/della stesso/a. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.

**Comunicazione e destinatari dei dati:** I dati potranno essere comunicati ad altri soggetti pubblici e/o privati

- Amministrazione comunale territorialmente competente

per gli adempimenti degli obblighi di legge nell'ambito dello svolgimento delle proprie funzioni istituzionali e comunque in stretta relazione al procedimento amministrativo avviato. Potranno altresì essere comunicati a soggetti che forniscono servizi per la manutenzione e gestione del sistema informatico dell'Amministrazione provinciale e/o del sito Internet istituzionale dell'Ente anche in modalità cloud computing. Il cloud provider Microsoft Italia Srl, fornitore alla Provincia del servizio Office365, si è impegnato in base al contratto in essere a non trasferire dati personali al di fuori dell'Unione Europea e i Paesi dell'Area Economica Europea (Norvegia, Islanda e Liechtenstein), senza le adeguate garanzie previste al capo V del regolamento. I destinatari dei dati di cui sopra svolgono la funzione di responsabile esterno del trattamento dei dati. Oppure operano in totale autonomia come distinti titolari del trattamento.

**Trasferimenti di dati:** Non si effettuano ulteriori trasferimenti dei dati.

**Diffusione:** Laddove la diffusione dei dati sia obbligatoria per adempiere a specifici obblighi di pubblicità previsti dall'ordinamento vigente, rimangono salve le garanzie previste da disposizioni di legge a protezione dei dati personali che riguardano l'interessato/l'interessata.

**Durata:** I dati verranno conservati per il periodo necessario ad assolvere agli obblighi di legge vigenti in materia fiscale, contabile, amministrativa. I provvedimenti amministrativi saranno conservati per i tempi previsti nelle rispettive linee guida di scarto approvate.

**Processo decisionale automatizzato:** Il trattamento dei dati non è fondato su un processo decisionale automatizzato.

**Diritti dell'interessato:** In base alla normativa vigente l'interessato/l'interessata ottiene in ogni momento, con richiesta, l'accesso ai propri dati; qualora li ritenga inesatti o incompleti, può richiederne rispettivamente la rettifica e l'integrazione; ricorrendone i presupposti di legge opporsi al loro trattamento, richiederne la cancellazione ovvero la limitazione del trattamento. In tale ultimo caso, esclusa la conservazione, i dati personali, oggetto di limitazione del trattamento, potranno essere trattati solo con il consenso del/della richiedente, per l'esercizio giudiziale di un diritto del Titolare, per la tutela dei diritti di un terzo ovvero per motivi di rilevante interesse pubblico.

La richiesta è disponibile alla seguente pagina web:  
<http://www.provincia.bz.it/it/amministrazione-trasparente/dati-ulteriori.asp>

**Rimedi:** In caso di mancata risposta entro il termine di 30 giorni dalla presentazione della richiesta, salvo proroga motivata fino a 60 giorni per ragioni dovute alla complessità o all'elevato numero di richieste, l'interessato/l'interessata può proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati o inoltrare ricorso all'autorità giurisdizionale.